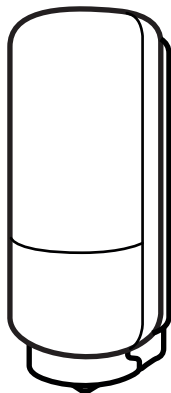
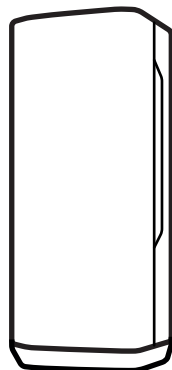


# Tork dozowniki automatyczne do mydła i preparatów do dezynfekcji IoT



651610, 651618



460017

## Ostrzeżenia

- W żaden sposób nie modyfikować dozownika (w tym nie malować).
- Nie narażać baterii na wysokie temperatury, nie demontować baterii, nie uszkodzać jej mechanicznie ani nie wkładać baterii do ognia, ponieważ może to doprowadzić do wybuchu lub pożaru.
- Nie zmieniać baterii na nieprawidłowy rodzaj, ponieważ może to skutkować wybuchem.
- Nie dotykać czujnika dozownika, ponieważ wpłynie to na jego działanie.
- Gdyby którykolwiek komponent wydawał się wadliwy lub uszkodzony, należy skontaktować się z Essity.

## Symbole na etykietach

Na opakowaniu widnieją następujące symbole:



Brytyjski znak zgodności



Europejskie oznaczenie zgodności



Oznaczenie WEEE

- Niniejszy produkt został zaprojektowany z uwzględnieniem recyklingu, ponownego wykorzystania oraz zarządzania odpadami. Essity zapewni niezbędne informacje dla ośrodków zajmujących się recyklingiem oraz agencji rządowych zgodnie z wymogami dyrektywy WEEE. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z producentem na stronie [www.torkglobal.com](http://www.torkglobal.com).
- Produkt oznaczony jest etykietą WEEE jak przedstawiono obok, zgodnie z normą UE EN 50419.
- Prawidłowa utylizacja produktów WEEE zakłada zachowanie zasobów naturalnych (poprzez ponowne wykorzystanie i recykling) oraz ochronę środowiska i zdrowia ludzkiego poprzez odpowiednie procedury utylizacji.
- Produkty z oznaczeniem WEEE muszą być przechowywane oddzielnie oraz powinny zostać oddane do wyznaczonych punktów zbiórki w celu demontażu, recyklingu i/lub ponownego wykorzystania.
- Odrębna zbiórka i recykling odpadów podczas utylizacji pomoże zachować zasoby naturalne, zapewniając ochronę środowiska i zdrowia ludzkiego. Więcej informacji na temat lokalizacji punktów zbiórki zużytego sprzętu do recyklingu można uzyskać, kontaktując się z jednostkami samorządu, komercyjnymi, instytucjonalnymi i/lub komunalnymi służbami zajmującymi się odpadami, lub punktem, w którym zakupiono produkt.

## Dane techniczne

	Numer produktu: 651610, 651618	Numer produktu: 460017
<b>Waga</b> gramy uncje	690 24,3	937 33,1
<b>Wymiar</b> mm cale	281 x 113 x 131 11,1 x 4,4 x 5,1	280 x 116 x 131 11,0 x 4,6 x 5,1

### Urządzenie radiowe bliskiego zasięgu

Technologia radiowa	Niska energia Bluetooth, 1 Mbit
Bitrate	1 Mbit
Modulacja	GFSK
Liczba kanałów	40
Przepustowość kanału	2 MHz
Częstotliwość radiowa	2,402–2,480 GHz
Cykl pracy	Maks. 0,1%
Rozrzucanie częstotliwości	Tak
Typowa przewodzona moc wyjściowa	4 dBm
Moc wypromieniowana (EIRP)	9,05 dBm
Typ anteny	Ceramiczna antena chipowa
Zysk energetyczny anteny	5,05 dBi

### NFC

Modulacja	ASK
Liczba kanałów	1
Przepustowość kanału	14 kHz
Częstotliwość radiowa	13,56 MHz
Cykl pracy	Maks. 0,1%
Radiowa moc wyjściowa	+17,4 dBm

### Specyfikacje środowiskowe i elektryczne

Temperatura robocza	zakres od 10°C do 40°C
Wilgotność robocza (bez kondensacji)	zakres od 65% Rh do 85% Rh
Temperatura przechowywania i transportu	zakres od 10°C do 40°C
Wilgotność podczas przechowywania i transportu	zakres od 15% Rh do 90% Rh
Rodzaj baterii	Alkaliczne typu C LR14
Żywotność baterii (ok.)	1 rok
Kod IP na dozowniku	IP 23

<b>CZ</b>	Informace o výrobku a úplné prohlášení o shodě pro EU a UK najdete na adrese: <a href="http://www.torkglobal.com">www.torkglobal.com</a>
<b>DE</b>	Produktinformationen und die vollständige EU-Konformitätserklärung finden Sie unter <a href="http://www.torkglobal.com">www.torkglobal.com</a>
<b>DK</b>	Find produktinformation og hele EU Overensstemmelseserklæringen på: <a href="http://www.torkglobal.com">www.torkglobal.com</a>
<b>EN</b>	Find product information and the full EU and UK Declaration of Conformity at: <a href="http://www.torkglobal.com">www.torkglobal.com</a>
<b>EE</b>	Tooteinfo ja ELi ja Ühendkuningriigi vastavusdeklaratsiooni terviktekst on aadressil: <a href="http://www.torkglobal.com">www.torkglobal.com</a>
<b>ES</b>	Puede consultar la información del producto y el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en <a href="http://www.torkglobal.com">www.torkglobal.com</a>
<b>FI</b>	Tuotetiedot ja koko EU-vaatimusten mukaisuusvakuutus löytyvät osoitteesta <a href="http://www.torkglobal.com">www.torkglobal.com</a>
<b>FR</b>	Vous trouverez les informations produit et le texte complet de la déclaration de conformité CE sur : <a href="http://www.torkglobal.com">www.torkglobal.com</a>
<b>HU</b>	A termékinformációkat és a teljes EU-megfelelőségi nyilatkozatot a következő címen találja: <a href="http://www.torkglobal.com">www.torkglobal.com</a>
<b>IT</b>	Per informazioni sul prodotto e per la Dichiarazione di conformità integrale, visitare il sito <a href="http://www.torkglobal.com">www.torkglobal.com</a>
<b>LT</b>	Informaciją apie gaminį ir visą ES ir JK atitikties deklaraciją rasite adresu: <a href="http://www.torkglobal.com">www.torkglobal.com</a>
<b>LV</b>	Informācija par produktu un EK un Lielbritānijas atbilstības deklarācija pilnībā ir pieejama: <a href="http://www.torkglobal.com">www.torkglobal.com</a>
<b>NL</b>	Vind productinformatie en de volledige EU-conformiteitsverklaring op: <a href="http://www.torkglobal.com">www.torkglobal.com</a>
<b>NO</b>	Finn mer informasjon om produktene og hele Eus samsvarserklæring på <a href="http://www.torkglobal.com">www.torkglobal.com</a>
<b>PL</b>	Znajdź informacje o produkcie i pełną deklarację zgodności UE na <a href="http://www.torkglobal.com">www.torkglobal.com</a>
<b>PT</b>	Pode encontrar informações do produto e a Declaração de Conformidade da UE na íntegra em: <a href="http://www.torkglobal.com">www.torkglobal.com</a>
<b>RO</b>	Găsiți informații despre produs și Declarația de conformitate UE completă la: <a href="http://www.torkglobal.com">www.torkglobal.com</a>
<b>SK</b>	Informácie o produkte a kompletné Vyhlasenie o zhode pre EÚ a Spojené kráľovstvo na: <a href="http://www.torkglobal.com">www.torkglobal.com</a>
<b>SV</b>	Du hittar produktinformation och fullständig EU-försäkran om överensstämmelse på: <a href="http://www.torkglobal.com">www.torkglobal.com</a>

## ! Uwaga

Urządzenie zostało przetestowane oraz stwierdzono, iż odpowiada ograniczeniom stosowanym dla urządzenia cyfrowego klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Limity te zostały określone w celu zapewnienia racjonalnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach mieszkalnych. Urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię radiową oraz, jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcjami, może wywołać szkodliwe zakłócenia komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że takie zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli urządzenie powoduje zakłócenia w odbiorze sygnału radiowego i telewizyjnego, co można stwierdzić poprzez włączenie i wyłączenie urządzenia, użytkownik może spróbować zmniejszyć zakłócenia, stosując jedną lub więcej z poniższych metod:

- Zmieniając położenie lub ustawienie anteny.
- Zwiększając odstęp pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączając urządzenie do gniazdka będącego częścią innego obwodu niż ten, z którego zasilany jest odbiornik.
- Konsultując się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

Ostrzeżenie: zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do korzystania z tego urządzenia.

To urządzenie zawiera niewymagający(-e) licencji nadajnik(i)/odbiornik(i) zgodny(-e) z nielicencjonowanymi kanałami RSS dotyczącymi innowacji, nauki i rozwoju gospodarczego Kanady. Korzystanie z urządzenia jest dozwolone pod dwoma warunkami:

1. Urządzenie nie może powodować zakłóceń.
2. Urządzenie musi akceptować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia mogące niekorzystnie wpłynąć na jego działanie.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Urządzenie to spełnia wymogi określone w Części nr 15 przepisów FCC. Korzystanie z tego urządzenia jest dozwolone pod dwoma warunkami: (1) urządzenie nie może wywoływać szkodliwych zakłóceń, i (2) urządzenie musi być w stanie przyjąć wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia mogące niekorzystnie wpłynąć na jego działanie.

Numer produktu: **651610**  
FCC ID: **2ABK3-652929**  
IC: **10866A-652929**

Numer produktu: **651618**  
FCC ID: **2ABK3-652929**  
IC: **10866A-652929**

Numer produktu: **460017**  
FCC ID: **2ABK3-652929**  
IC: **10866A-652929**



Essity Hygiene and Health AB  
SE-405 03 Göteborg, Szwecja  
Adres: Mölndals Bro 2, Mölndal

### USA

Essity Professional Hygiene North America LLC  
2929 Arch Street, Suite 2600 Philadelphia, Pennsylvania  
19104  
[www.torkusa.com](http://www.torkusa.com)

### UK

Essity UK Limited, Southfields Road, Dunstable,  
Bedfordshire, LU6 3EJ, Wielka Brytania

### [www.torkglobal.com](http://www.torkglobal.com)

Wyprodukowano w Chinach (651610, 651618)  
Wyprodukowano w Polsce (460017)